

NORD-BORNHOLMS UGEBLAD

Udgivet af et Interessentskab.
Ansvarshavende: Otto Gornitzka.
Telefon 74.
Trykt i Allinge Bogtrykkeri

Udgaar i et Antal af 1800 Eksempl
til alle Hjem i Allinge-Sandvig,
Olsker, Rutsker, Rø og Klemensker.

Nr. 688

Freitag den 30 Juli 1926

14. Aarg.

Julimorgen.

Det er en Julimorgenstund,
jeg hører Fugle synge,
og i den lyse Lindelund
de gyldne Blade gyng.

De Fugle synge under Løv,
de kvirler og de kalder;
og Lindens Blomst i Vejens Støv
fra alle Grene falder.

Den falder langsomt, uafbrudt
som store, lyse Draaber —
som Graad, der intet haaber,
men rinder, rinder uafbrudt.

Johannes Jorgensen.

Rentefoden.

Et Tilbageblik gennem Tiderne.

Uden Penge kommer man ingen Vegne i vore Dages Samfund. Og for at tilfredsstille Behovet er man nødt til at oplage Laan. Industrien laaner, Forretningsfolk og Landbrugere ligeledes. Men med Laanet følger Renter, og disse er ofte til stort Besvær, hvad Menneskeslægten har Rigdom af Eksempler paa.

At tage Renter er kendt mellem Folkene fra de ældste Tider. De gamle Jøder, Babylonierne, Kineserne og Grækerne tog Rente af deres udlaaente Kapital.

I den Tid, da Penge endnu ikke eksisterede, udgjordes Laanet af Korn, Redskaber, Husdyr osv. For en Ko erlagde man som aarlig Rente en Kalv. Havde man Laanet i Form af Redskaber, betaltes Renterne gerne med Korn eller andre Jordbrugsprodukter. Men alt dette skete oprindeligt som noget frivilligt fra Laangivernes Side.

Renterne er i Tidens Løb vekslet ret betydeligt. Fra at være lav som 2 a 3 pCt. i Freds- og Opgangstider, kunde den i Ufredstider stige til uanet Højde.

Hvorledes kunde dette bero?

I Renten skjæler man mellem Netto- og Bruttorente. Forskellen mellem disse to udgør den saakaldte Risikopræmie. Jo større Risiko for Laangiveren, jo større Rente. En anden vigtig Faktor, som paavirker Rentefoden, er den større eller mindre Knaphed paa Penge, det vil sige, hvor intensiv Menneskenes Sparevirkomhed har været.

I Almindelighed var Rentefoden i Tiderne forud for vor Tidsregning, altsaa før Christi Fødsel, meget høj. I Babylonien udgjorde den 33½ pCt., i Kina 30 pCt. Ogsaa Grækerne maatte betale deres Laan dyrt. Middelrenten i Athen var 12 pCt. Laan til Handel og Søfart udenfor Landets Grænser maatte forrentes højere. Risikoen var større. Fattigerne kunde gaa under i Sorn eller lade i Hænderne paa Søavere. 20—25 pCt. var derfor sædvanlig Rente. Og dog forlangtes, at Skibe, hvortil der ydedes

Laan, skulde være tilbage, før Efteraarstormene kunde ventes. Ellers skruedes Renten op til 30—35 pCt.

Det berettes om græske Byer, bl. a. Staden Gyntheion i Lakonien, at denne engang for at opnaa et Laan til Betaling af en paalagt Krigs tribut maatte betale 48 pCt. i Rente.

I Grækenland synes den høje Rente i Smædeleshed at have ramt den fattige Del af Befolkningen. For at afhjælpe dette Misforhold greb man til Lovgivningsforanstaltninger. Bekendte er i saa Henseende de Zolonske Love.

Om Ægypten fortæller et nøjagtigt Kildemateriale, at der i det andet Aarhundrede efter Christi Fødsel raadede en Rentefod paa 24 pCt.

Hvor stor Rentefoden var i Rom i dens første Tid, er ikke kendt. I Aaret 357 før Christus bestemtes den til 8½ pCt. Tre Aar senere sænkedes den til Halvdelen, og efter 5 Aars yderligere Forløb forbedes det totalt at tage Rente. Hvilket var umuligt at gennemføre i Praksis. Den store Kapitaltilstrømning til Rom holdt Rentefoden lav. Nogle Aartier før Christi Fødsel var den 6 a 4 pCt.

Da senere Kirken opstod og fik Fodfædsle, forbød den at tage Rente ud fra den Betragtning, at det ikke var Gud behageligt. Man støttede sig derved først og fremmest paa Bibelen, men ogsaa paa Antikens Stormænd som Aristoteles og Cæsar. Men ogsaa Kirkens Mænd havde Brug for Laan, og derfor blev det tilsidst Jøderne at give Laan mod lav Rente. Dette for at ikke de Kristne skulde rammes af Syndens — Rentetagerens — Straf.

Middelalderens Tid indtil Aar 1300 synes at have slaet alle andre Tiders Renterekord, saavel forud som efter. Og var Renten blot i Gennemsnit omkring 15—20 pCt., findes der Tilfælde som virker yderst afskrækkende. Endnu i Aaret 1274 var det i Østrig tilladt at tage 174 pCt. i Rente. I Rhingebetet var Renten paa sine Steder ved Slutningen af 1200 Tallet oppe ved 108½ pCt. Lidt efter lidt faldt den dog saaledes, at den 100 Aar senere var omkring 30 pCt.

I de rige italienske Handelsstæder, Genova, Venedig og Florens var den gængse Rentefod i Middelalderen omkring 20 pCt.

Ved Middelalderens Slutning finder vi i Nordtyskland ret brogede Forhold. Gennemsnitlig var Renten 10 pCt., i Lübeck kun 5. Ved den nyere Tids Begyndelse taler Luther om Pengelaan til 5 a 6 pCt.

Den i Middelalderen paabegyndte Rentestigning fortsættes i den nyere Tid saaledes, at man i Begyndelsen af denne Tidsperiode var nede paa 3—4 pCt. I Holland var Rentefoden under Landets Glansperiode ved 1600-Tallet om-

kring 3 pCt. Noget lignende var Tilfældet i England ved 1700-Tallet. Gennemsnitsrenten i første Halvdel af 1800-Tallet var i Europa 3½—4 pCt. Undtagelser var den hollandske Stat, som kunde laane Penge til 2 pCt. Rente, medens derimod Frankrig efter Napoleonskrigene maatte betale 8 a 9 pCt. Prøjsen og Østrig maatte i Aarene 1817—18 laane til 7 pCt. I Aarene 1845 til 72 steg Rentefoden i det hele taget i Europa. Den gængse Rentefod blev 5 pCt. Aarsagen var Næringslivets stærke Opkomst og de mange Laan til Jernbanebygning i en Række Lande.

Efter 1872 og særlig efter 1875 indtraf en Nedgangsperiode, der varede til 1895, hvorefter Kursen

for Rentefoden atter begyndte at stige. Den vigtigste Aarsag hertil var de store Kapitalanbringelser udenfor Europa. Verdenskrigen og Aarene efter denne satte Topnoteringen.

Kan Rentefoden falde til Nul? Dette Spørgsmaal har sysselsat mange Hjærner. Hertil har den svenske Nationaløkonom Professor Cassel givet en Forklaring, som forekommer god og positiv. Han søger at paavise, at om Rentefoden blev meget lav, som f. Eks. 1 a 1½ pCt., vilde der opstaa en Stræben efter at bruge mere Kapital. Derved vilde i Løbet af nogen Tid fremkomme Kapital-Knaphed. Resultatet vil blive: Stigning af Rentefoden.



Badeliv i Sandvig



og i Sandkaas

Ungdommen og Fremtiden.

— Forleden ved et Bryllup paa Landet kom jeg til at samtale med Brudgommen. — Det Spørgsmaal, der laa nærmest for, var jo det Unge Pars Fremtid.

„Ja“, sagde han, „vi har jo faaet en lille Ejendom til 5—6 Køer og et Par Heste. Men det kommer til at knibe haardt nok for os. — For vi skal forrente omtrent alt, hvad den har kostet.“

„Ja, saa bliver det nok ikke saa let for Dem“, svarede jeg.

„Nej, det gør det ikke! — Ja Karens Far har givet os en Hest, og fra mit Hjem faar vi en god Kvie; men det er ogsaa alt.“

Jeg har ganske vist sparet godt 300 Kr. sammen det sidste Aar og Karen nok saa meget; men

det gaar jo med til Indbo og den Slags!“

Han gjorde et lille Ophold, og saa kom det ret af Hjertens Grund: „Ja, hvor har man været en Idiot! Hvis jeg nu i de 11 Aar, jeg har tjent, havde sparet 300 Kr. sammen hvert Aar, og det kunde jeg jo let have gjort og mere til, og Karen havde gjort det samme, sikken Kapital, vi saa havde staaet med i Dag!“

Saa skal jeg love for, at Fremtiden havde ligget noget anderledes for os.

Ja, hvor har vi været dumme!“

Forleden Aften, da jeg kom forbi et Forsamlingshus, hvor Ungdommen holdt Bal, mindedes jeg den unge Mands Udbrud. Thi udenfor holdt en Række Automobiler. Nu er der mange af de unge, der ikke mere kan gaa til Bal, ikke en Gang cykle, nej, nu kan det ikke være ringere end at „bille“.

En Gang i Ad Aare vil nok adskillige af dem, der har betalt disse Biler, istemme med den unge Brudgom: Hvor var vi dog dumme!

Og jeg mindes den unge Pige, jeg for et Aars Tid siden saa staa ved sin Cykle i lys Klædestrakke, Silkestrømper, Laksko og paa Hovedet en Hat, der nok havde kostet 23 Kr.

Hun skulde et Ærinde til en Nabo, der boede et Par Kilometer borte, og saa kunde mindre Pragt ikke gøre det.

Nu er hun gift ind i et Hjem paa Størrelse med det forannævnte, maa tilbringe Dagen med at malke, røgte, vaske Spande, passe Svin og Kalve, ja gøre alt det Arbejde, der i det hele paahviler en Husmandskone.

Og imens ligger Silkestrømperne og falder fra hinanden, Lakske-revner, og Hatten gaar af Model!

Og, hvad der er værre, imens gaar Manden bag Plov og Harve og faar Rynker i Panden af at regne ud, hvordan det vil blive muligt at skraabe sammen til Renter og Aldrag næste Forfaldsdag.

Mon det ikke ogsaa genlyder i de to unge Menneskers Sind: Hvor har vi dog været dumme!

„Ja“, sagde en Husbond forleden, „det er haardt nok at se paa, hvordan de Penge ødes, som koster mange af os, der skal udrede dem, vaagne Nætter og Alsavn baade paa den ene og anden Maade — ja, og stundom en Ko eller to, som vi maa trække ud af Stalden.“

Gik de Penge endda i Sparekassesebogen, saa de bidrog til at danne Grundlag for den næste Slægts økonomiske Eksistens, saa var det jo bare i sin Orden.

Men at de saadan ødes! —

Vi nærmer os November.

Maatte disse Linier bidrage til, at en og anden ung Mand og Kvinde, der læser dem og endnu har noget tilbage af Sommerlønnen, vilde anskaffe sig en Sparekassebog.

De ved ikke, hvor det er morsomt at eje saadan en Bog!

Tro endelig ikke, det bliver en kedelig Pligt, du derved paatager dig!

Nej, det bliver en Kilde til stadig Glæde for dig, og Begyndelsen er dermed bleven gjort til at danne det Fundament, hvis Styrke en Gang kan og efter al Sandsynlighed vil blive afgørende for, hvordan din Fremtid i økonomisk Henseende vil forme sig.

Anskaf Bogen! Den er gratis! Og der er den Ejendommelighed ved Penge, at de yngler. De bliver flere.

Elisabeth.



Den første Fisketur

Af Kristmann Gudmundsson.

Det var hans første Fisketur, og han havde glædet sig umaadelig meget til den.

Men saa mørk Himlen blev! Han var saa let og længselsfuld til Mode, dengang de sejlede ud af Fjorden. — Det var tidligt om Morgenen og straalende Solskin. Han havde Følelsen af, at der skulde times ham noget vidunderligt.

For, tænk bare, nu var han selv med! Han havde saa mange Gange om Aftnerne siddet i Græsset ude paa Tangen og set, naar Baadene kom sejlede ind — med Føreren ved Roret, stor og stolt — tyggende Tobak og med Smil under de barske, buskede Bryn. Og Sømandene i lange Støvler og gul Sydvest, — Ja, naar man var voksen, kunde man sagtens!

Men han skulde ogsaa nok blive voksen engang. Saa vilde han være Fører paa Bedstefars Baad. Han vilde staa ved Roret, og han vilde være den, der kunde ro længst og dygtigst, og den, der fiskede mest i hele Fjorden!

Men hvor langsommeligt de Aar dog var sneglet tilende. Nu til Foraaret var han blevet konfirmeret. Saa var han dog ligegodt noget mere voksen — næsten en hel Karl.

Han havde straks Dagen efter Konfirmationen saa smaat begyndt at ymte noget om det til Bedstefar — at han nu var voksen nok til at være med. I hvert Fald paa Sommerfiskeri.

Den Gamle slog det hen. Der var saa meget at gøre hjemme. Salte Fisk, bøde Garn og mange mange andre Ting. Nu kunde de se det an til næste Aar. Han kom saamænd tidsnok paa Havel. Bare tage det med Ro.

Men Lille-Grimmur gav sig nu ikke med det samme, og tilslidst blev Bedstefar saa ked af at høre paa hans Bønner. Det var bedst, Knægten fik rendt Hornene af sig, sagde han, saa kunde det maaske blive Slut med hans Vrælen!

Ud af Fjorden stod de, i straalende Morgensol. Den friske Fjeldbølge fyldte Sejlet og jog de legende og hviskende Smaabølger hen over Vandfladen. — Og saa pludselig stod de ud paa Dybet!

Saa langt til Havs havde Lille-Grimmur aldrig været før. Det var knapt nok, at han kendte Fjorden derinde — langt inde mellem de brune, snekrøgede Fjelde.

Men dejligt var der herude. Havet laa næsten blankt, og Baadene laa der vidt og bredt som sorte Fugle.

Røgen steg til Vejrs fra Gaardene langt borte i de fjerne Lier. Han saa nye store Bygder, nye Fjorde. Nye Fjelde og Jøklar. Alting var saa straalende blaat og hvidt og dejligt. Ja, dette var Livet! Det var akkurat som i Æventyrene, som Bedstemor kunde saa mange af.

Der var Masser af Maager rundt omkring. Det var saa morsomt at se paa dem. De kunde lette en Kende paa sig, naar de havde siddet en Stund. Svæve helt ned til Vandfladen uden at røre Vingerne. Saa salte de sig igen. En dum Leg, syntes Lille-Grimmur. Hvis han havde haft Vinger, skulde det nok have gaaet højere til Vejrs. Men pøne var de skam, de Maager.

— „Stik en Aare ud og ro till!“ sagde Gamle-Grimmur, Bedstefaderen. — Han tog sin Snudsase frem, snød Næsen med et Drøn

og tog sig en Pris.

„Det er ikke værd at vente med at hale Linen ind,“ sagde han. „Det sorte Bæst derovre er ikke til at stole paa.“

Det blev saa underligt mørkt over Himlen i Øst. Men Lille-Grimmur syntes ikke, det var noget at være bange for. Vejret var jo stille og rart.

De havde faaet Halvdelen af Linen halet ind, da det begyndte at blive uroligt. Først kom der et Vindstød nu og da. Saa blev det til en stærk Kuling. Vandfladen blev hvidstribet. Fra Øst kom alvorlige, tunge, truende Bølger. Mørkegrønne med hvid Skumtop.

Og saa mørk Himlen dog blev! Tilslidst maatte de kappe Linien over og ro afsted.

„Væk, Dreng. Sæt dig forud.“

Bedstefar var saa barsk og saa mørk i Mølet. Lille-Grimmur havde aldrig set ham saa stor og mægtig, som han stod der og baksede med at faa Sejlet op. Det var, ligesom han voksede.

Men aldrig i sit Liv havde Lille-Grimmur følt sig saa lille.

Baadene huggede voldsomt. Der begyndte at komme Smaaskvæt ind. Han følte en ubehagelig Smag i Munden, og Hovedet blev saa tungt.

Mon det nu ogsaa gik godt, dette her?

Det gav pludselig et Ryk i Baaden. De havde gjort Storsejlet fast. Og nu gik det afsted gennem det oprørte Hav med en Fart, saa det kogte og bruste om Siderne.

Gamle-Grimmur tog selv Roret. Han trak Sydvesten ned over Panden. Hans Ansigt var som et Lavabjerg at se. Fast og bestemt.

Lille-Grimmur maatte helt ud i Forstavnen. Sømandene langede ham fra Haand til Haand. Han saa meget godt, at de grinte.

Men huha, saa mørkt det blev!

selen fyldte ham helt en Stund, da det gik op for ham i al sin Tydelighed, hvad der kunde ske. Det var, som om Baaden blev borte under ham.

Som i et Lysglimt saa' han hendes Hoved. Et brunlokket Hoved med graa, skælmske Øjne, der kunde lyne saa mærkeligt imod En.

Stakkels Inga — Vilde hun mon græde? Eller maaske glemme ham og gaa med Smedens Kalle? Ligesom dengang i Vinter, da de var blevet saa vrede paa hinanden —! Hvis han nu døde!

Smedens Kalle! Den sorte, tykke, beskidte! — Nej, han skulde — Han vilde — —!

Han lavede paa engang op og begyndte at stirre ind mod Land. Nu kunde han skimte „Hornet“. Det lignede her udefra en sort Troldkælling ude i Havskummet.

Men det blev jo stadig mørkere og mørkere. Modløsheden greb ham igen — bare han nu slap levende fra dette her.

„Der maa to til at øse! Lad Knægten passe Fokkefaldet!“

Bedstefars Stemme lød fast og haard gennem Stormsuset. Og han saa' paa Lille-Grimmur med et underligt Blik.

„Hold fast, hører Du, Dreng! Men slip øjeblikkelig, hvis jeg siger til.“

Bedstefar saa' stadig paa ham. Saa fast og haardt og ransagende. Lille-Grimmur begyndte at føle sig saa ynkelig under det Blik.

„Du er bange, Knægt! Bange — som et Tøsebarn!“ Gamle-Grimmur sagde det haanligt og kort. Saa spyttede han. Pløj!

Lille-Grimmur greb fastere om Fokkefaldet. Naa, saa han var bange! Hvis de nu kom i Land — hvor de saa vilde le af ham!

Saa stod det med eet for ham igen — dette her med Smedens

blive Løgn, skulde det. Han gentog det her for sig selv: Ikke bange, nej, ikke bange! Han bed Tænderne sammen og stirrede ind i Bedstefars Ansigt. Det var saa haardt og koldt at se til — der bagved Roret. Men der var et underligt Glimt i de graa Øjne.

Lille-Grimmur holdt fast i Fokkefaldet med begge Hænder. Det sved. Han saa', at det blødede. Men op i hans Bryst vældede en rød og stærk Bølge af Latter og Trods.

Søen piskede hans Ansigt. Baaden var halvfuld af Vand. Han saa', at Sømandene var blege. Den drønende Brænding ved „Hornet“ var kun nogle faa Meter borte. Huen feg af ham. Han ænsede det ikke. Han krøb sammen af bare Iver. Hele hans Sjæl og Krop var et eneste trodsigt Raab: Jeg vil — og skal! Vil — og skal!

Den sidste Bølge kom jagende — den brød ind over Baaden, som vilde den fylde den til Randen. — Saa gled de ind i Silheden — indenfor „Hornet“.

Da lo Lille-Grimmur.

Hjemme i Bryggerset snød Gamle-Grimmur Næsen med et langt Drøn. Han halede Snudsasen frem, tog sig en Pris og gryntede: „Hvis ikke den Knægt engang med Tiden bliver Sømand —“ Han hostede lidt og vendte Daasen mellem Fingrene med et lunt Gvin. Saa fortsatte han:

„Han lo, naar vi andre vi blev blege om Næsen. Og saadan egentlig blid det var hun nu ikke i Dag ude under „Hornet“.“

Lille-Grimmur stod der i Søstøvler og Oliebukser. Og lige tæt ved stod en lille brunlokket Pige og bødede Garn.

Lille-Grimmur saa' hen paa hende og blev rød. — Skælmske graa Øjne lyste imod ham i et langt Blik.

Sommer i Danmark.

Danmarks Sommerkjole ligger broget bredt som en Dæm om Sole over Græsset spredt. Og fra Mulde stiger frem midt i Blomstervirvlen Folkets Sang mod Himlen, alle Soles Hjem.

Danmark! Fuld af Gaver er din Sommerfavn, Agre, Enge, Haver vinker i dit Navn. Tak for Roser, Tak for Tjørn! Danmark, Moder kærel! Vi vil tro dig være, alle dine Børn.

Thøger Larsen.

Et Kunstnerensemble.

Kapelmester Holger Prehn, og Forfatteren Chr. Engeltøft gaar om faa Dage paa Tourné paa Bornholm, i hvilken Anledning Redaktør Rud. Dam, der for Tiden ferierer herovre, sender os fig. Artikel:

Bornholmerne er et lykkeligt Folketærd. — Aaret rundt og især om Sommeren aflægger en Række af Scenens og Musiktribunens store Navne deres skønne Ø et Besøg, der som Regel resulterer i en Optræden for Byernes og Landets kunstinteresserede Befolkning.

En eller anden synes maaske, at det undertiden kan blive endda lidt for meget at det gode med disse mange Koncerter, Forestillinger, Oplæsninger osv., der navnlig paakalder et Sommerpublikums Opmærksomhed. Aa, ja, baade — og; men alligevel, er det i Grunden ikke ganske rart for en billig

Pejre at faa Lejlighed til at stifte Bekendtskab med god og lødigt Kunst?

Naar Bornholm er særlig hjem-søgt af disse Tournéer, saar Grundene flere. For det første har Bornholmerne Ord for at være lydhøre og forstaaende, maaske lidt kræsnere, men altid velvillige over for fremmede Kunstnere; for det andet, og det skal der ikke lægges Skjul paa, har Øen en særlig Tiltrækningskraft for enhver, der er i Besiddelse af Kunstens herlige Gave. Det være sig Malere, Skuespillere, Digtere eller Musikanter! Herovre finder Kunstsjælen Harmoni med Natur og Omgivelser; intet Steds i Danmark findes slig Rigdom af Skønhed, der er som skabt til at røre de Strenge, det følsomme Kunstnerhjerter har i Eje, og byder saa store Betingelser for at tænde Gnisten, uden hvilken ingen udøvende Aktør var værd at regne. Her har vi i faa Ord et lille Billede af Aarsag og Virkning.

— Naar nu atter en lille Tourné paakalder Bornholmernes Opmærksomhed, saa vil en enkelt maaske sige: Holger Prehn, ham kender vi, han er god nok, men Chr. Engeltøft — hvad vil han?

Se, det er det, jeg gerne ønsker at oplyse lidt om, før vi paa Mandag har ham herovre. (Tournéen optræder Mandag paa Holms Hotel i Nexø, Tirsdag Jantzens Hotel i Gudhjem, Onsdag Helligdommen i Rø, Torisdag, Høiers Hotel i Allinge, Fredag Dams Hotel i Rønne, Lørdag Hotel Jomfrubjerget og Søndag Hasle Badehotel.)

Forfatteren Chr. Engeltøft blev sidste Efteraar fejret, da han fyldte 50 Aar. Halvandet Hundrede prominente Københavnerne festede for ham hos Nimb. I Dagens Anledning udsendte hans Forlægger en ny Engeltøft-Bog, „50 Aar“, ligesom de fleste Hovedblade bragte et Bidrag fra Digterens Pen. Al denne Ære og Virak skyldes, at han foruden at være en udmærket Forfatter ogsaa er et udmærket Menneske, der saa sikkert som noget ikke har en eneste Uven, men i Tusindvis af Venner og Beundrere.

De fleste Forfattere ejer ikke den Evne at kunne læse egne Arbejder; det kan Engeltøft! Det er en Fornøjelse at se den lille snurremand paa en Tribune, og det er en Oplevelse at høre ham fortælle en af sine egne, som Regel selvoplevede Historier. Han er særegen, barok, vittig, og saa er han en Ting ikke at forglemme: han er Kunstner! Kun en sand Kunstner kan skrive en Bog som „Levende og Døde“, og ingen kan fortælle „Historier“ som Chr. Engeltøft. Tag vel imod ham!

RUD. DAM.

Dift af Wind -

Vilt af Vind i Rugens Top, Blink af Stjernens blege — bag et Hegn staar gylden op Maanen fra sit Leje.

Skæret over Sæden hen næppe tør sig vove; for i Vest er Himlen end rød bag sorte Skove.

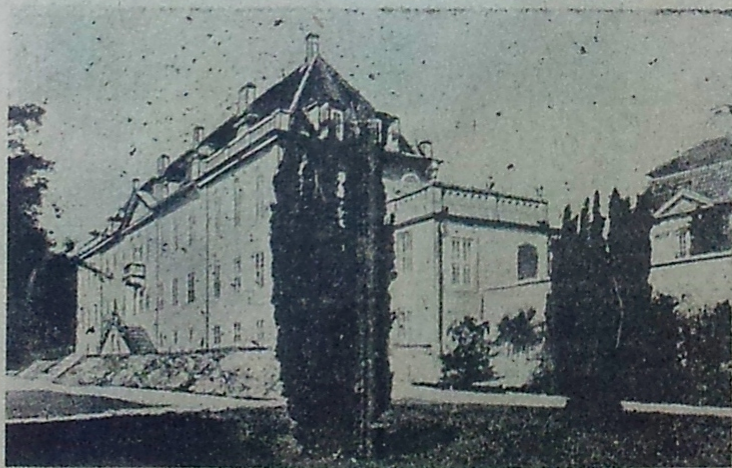
Brækmarkjordens Brune svagt mørknes af min Skygge; paa en Eng jeg skimter vagt dunkle Hesterygge.

Maanen stiger, bliver hvid, lyst den Mulmet drikker. — Klar og mørk og stor og blid Sletten for mig ligger.

Fjernt fra bærer Duft af Hø, Lyd af Vejes Færden — O, lad Dag og Daad kun dø, Natten er min Verden!

Kai Hoffmann.

Ansgarfest paa Slottet Ledreborg.



Ogsaa Katolikkerne her i Landet vil, som naturligt er, fejre Mindet om Ansgars Virksomhed for 1100 Aar siden, da han som Nordens Apostel kom til Danmark og plantede Korset midt imellem vore hedenske Forfædre. Til Festplads er valgt det smukke Ledreborg Slot, hvor der baade i Slotsgaarden og i Parken vil blive holdt store Folkemøder, ligesom en Mindegudstjeneste vil finde Sted. Festen skal

afholdes Søndag den 1. August, og man venter, at Katoliker fra hele Landet vil komme til Stede i stort Tal. Ovenfor præsenterer vi et Billede af Ledreborg med Borggaarden, hvortil en Del af Festlighederne er henlagt. Ledreborg stammer fra det 15 og 16 Aarhundrede. Grevskabet Holstein-Ledreborg oprettedes af den bekendte Statsminister Joh. Ludvig von Holstien den 23. Marts 1746.

Hvordan skulde dette her ende?

Lille-Grimmur sad og krøb sammen i Forstavnen. Nu var Kulingen blevet til en frygtelig Østentorm. Havet hvirvlede og feg omkring Baaden. Fjeld og Land var forsvundet. Rundt om var der bare jagende, mørke blaa Bølger at se. Baaden lagde sig paa Siden, saa Vandet hvert Øjeblik piskede ind. Af og til gik endog tynde Bølgetoppe helt hen over Baaden, saa Vandet drev af Sejl og Olietøj. Og i Luften susede det saa uhyggeligt.

Lille-Grimmur sad og tænkte: Nu bar det mod Enden, dette her! Rød-

Kalle. Han saa' for sig i Tankerne hans beskidte grinende Fjæs — med alle de hæslige Tandstumper — og de stikkende Øjne —

Baadene skar nu dybere. Havet var som en Gyde med kogende Mælk. De var kommet ind i Strømhvirvlen ved „Hornet“.

„Pas paa Fokkefaldet, Dreng!“

„Pas paa, siger jeg!“

Ja, nu var Lille-Grimmur klar over det. Om nogle Minutter var det forbi.

Etatsraad, Ingeniør
N. C. Monberg.



Skaberen af en af Landets største Ingeniørforretninger. Etatsraad N. C. Monberg fylder den 31. Juli 70 Aar. Allerede i 1881 gik N. C. Monberg over i selvstændig Entrepenørvirksomhed. Dampfærgenavnene ved Odde Sund og Havneanlæg ved Rudkøbing og Assens var hans første Arbejder, derefter fulgte en Række store Arbejder ved Københavns Havn, Middelgrundsfortet, Tørdokanæ paa Refshaleøen og i Helsingør. Baneanlæg i Hovedstaden, Jernbanebroen over Mariager Fjord, Kloaktunneller under Københavns Havn, Dampfærganlæg ved Gedser m. m.

Ogsaa i Udlandet har Etatsraad Monberg i Forening med danske og fremmede Firmaer udført en anseelig Række store Arbejder: Færge- og Havneanlæg i Warnemünde, Petribücke ved Rostock, Havneanlæg ved Larasch i Marokko og store Brobygningss-, Skibsværfts- og Havneanlæg i Rusland.

Etatsraad Monberg har ikke alene været Foregangsmand paa mange Omraader i dansk Ingeniørvirksomhed, men han har ogsaa ved sin Virksomhed i Udlandet kastet en særlig Glans over dansk Foretagsomhed og dansk Arbejde. Hans store praktiske Erfaring har bragt ham ind i Bestyrelsen for en Mængde Foreninger og Aktieselskaber. Han var Trafikminister i Ministeriet Liebe i Marts—April 1920.

Allinge-Sandvig Ungdomsforening

afholder **Medlemsbal** Søndag den 1. August Kl. 8 paa Christensens Sal

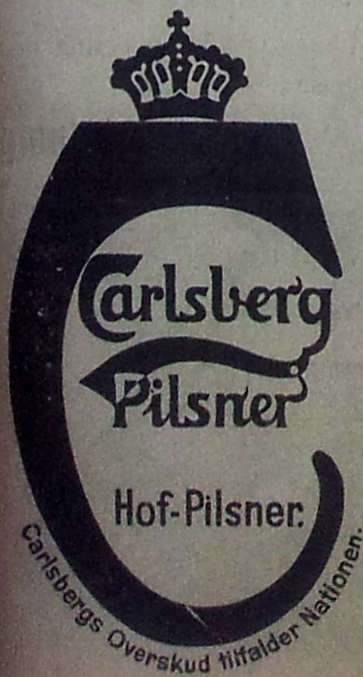
Medlemskort skal forevises.

Bestyrelsen.

Prima Standard Høstbindegarn

i store Nøgler og meget langtrækkende er lige hjemkommet og tilbydes fra Lager til billig Pris

Allinge Kolonial- & Produktforretning



Carlsberg
Export
Øl



slanke Flasker
m. Guld-Etik.

*Pryder et
festdækket
Bord.*

Gudstjeneste og Møder.

—o—
Søndag den 1. August.
Allinge Kl. 8. Sct Ols. Kl. 10.
Skriftm. 9,45

Luth. Missionsforening
Søndag: Allinge Forsamling i Missionshuset Kl. 3. Tejn ved Møllebakken Kl. 3. H. Pedersen.
I Missionshuset,
hvis det er Regnvejr.

Hjertelig Tak

for udvist Opmærksomhed ved vort Sølvbryllup.

Hanne og Jens Ipsen

Bibelsk Foredrag

afholdes i Olsker Forsamlingshus LØRDAG den 31. ds. Kl. 8. af Louis Carlsen, Kbh.

Intern. Forening for Bibelstudium.

Frelsens Hær,

Allinge

Brigader M. Poulsen fra København leder Møde Fredag den 30. og Søndag den 1. Kl. 8½ Aften
Alle velkommen.

En Karl

kan faa Plads straks hos

Jensen,

Lille Lærkegaard.

En flink Karl

eller Mand kan faa Plads paa

Bondegaard,

Rutsker.

Tillægshaner.

Fine hvide italienske Hanekyllinger efter Æg fra Fremavlscentret sælges hos

Math. Larsen,

ved Hyldegaard Rutsker.

4-5 Pers. Biler

udlejes (1 Luksus- og 1 Person Bil) til billige Priser.

Joh. Petersen,

Tlf. Rø 35 y. Auto Vognmand

Husk da, at Nordbornholms Ugeblad har den største Udbredelse her paa Egnen og at det koster mindst at avertere i vort Blad.

Gaffelbidder

i Østerssauce,
i Tomatsauce, i Dildsauce,
i Pickles, i Krydersauce m. Løg,
Benfri Sild,
Anchovis i Østerssauce
og alm. Krydersauce
Røget Laks i Skiver og Daaser.

J. B. Larsen.

Havemøbler.

Tlf. n 13 — Klemensker — Tlf. n 13
Klemensker Skæreri.



H. M. Lindberg

Urmager og Guldmed

Allinge. — Tlf. 93.

Bilkørsel,

Last og Personkørsel med
en 12 Personers Bil

Klemens n. 7 y

Anton Koføed.



8-9 Pers. **Luksusbil**
udlejes. H. Marcker.

Bestillinger modtages

Tlf. Allinge 120.

Bilkørsel

udføres med 14 Pers. Chewrolet
Bestillinger modtages gerne

Wilhelm Riis og

Fiskeh. Jørgensen

Tlf. Allinge 79.



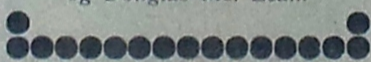
Biografen.

Søndag den 1. August Kl. 8.

Med Karema gennem
den evige Sne.

Saalænge der er Liv-!

Morsomt Lystspil i 6 Akter
I Hovedrollen Lilian Rich
og Douglas Mc. Lean.



En Lødeko

samt 3 1½ Aars Tyre er til Salg

Hullegaard

Klemensker.



En sund Lødeko ønskes til

Købs **Math. Dahl,** Klemens,

øst for Krashave.

En 1½ Aars gammel

Kvie

er bortløben

Krak Borregaard,
Tlf. Rutsker 45.

Tyr

(1 Aar) ønskes til Købs

Tlf. Klemens n. 29

Samme Sted udlejes **Bil**

til nedsatte Priser.

Ung sund Lødeko

ønskes til Købs

John. Hansen,

Skovly, Rutsker.

En Mejemaskine

samt en nedliggende Hestegang er til Salg paa

L. Holløndergaard,

**MAGASIN
DU
NORD**

**MAGASIN
DU
NORD**

Dame- og Pigefrakker

Vort Restlager af
Sommer-Gvertøj udsælges!

Frakker fra i Sommer 20 pCt. Rabat
do. fra sidste Sommer ½-Pris.

Pæne Damefrakker i Gabardine og Cowercoat
mønstrede Stoffe 14 - 20 - 25 - 30 og 35 Kr.

Magasin du Nords Udsalg
ved Victor Planck.

Til Syltning

Syltekrukker og Sylteglas,
Henkogningsglas og Geleglas.

Stort Udvalg i alle Størrelser til billige Priser.

Allinge Kolonial- & Produktforretning.

Til Syltning

anbefales fin **Topmelis**, krystalliseret **Demerara**
Syltepulver, Salicylpulver,

ekstrafin **Vanille,**

Vanilin i Kapsler, ekstrastærkt **Pergament**

købes fordelagtigst i

Allinge Kolonial og Produktforretning.

Bestillinger til Efteraaret 1926 af:

18 pCt. Superfosfat. 37 pCt. Kaligødning

samt **Nørre Fløds Gødningskalk** til de
for Efteraaret gældende betydeligt nedsatte Priser bedes
afgivet snarest. Ladninger ventes i August, September og
Oktober Mdr.

Nordlandets Handelshus.

Standard Høstbindegarn

(ekstra Kvalitet) langtrækkende (400 Meter) i store faste.
Nøgler er paa Lager og sælges meget billigt.

Store ekstra kraftige Dampkul kan afhentes

til laveste Priser.

Nordlandets Handelshus.

Alle Slags Syltesukker

af bedste Kvalitet sælges meget billigt. **Ægte Rør-**
sukker og **stødt Melis** i halve Sække
til laveste Notering.

Nordlandets Handelshus

Vi har Lager af særdeles kraftigt, tørt og sundt

Bageri-Flormel,

som sælges i hele og halve Sække samt i Poser og Smaa-
vægte til meget billig Pris. — Bagningen lykkes altid ved
Brug af disse gode Melsorter som sælges i

Nordlandets Handelshus.

LOËTTA'

„ROYAL“ Koge-Chokolade

„B E C A“ Koge-Chokolade

FINESTE DANSK FABRIKAT

LOETTA

Fyldte Chokolader
„ALBA“ Spise-Chokolade
„ANKER“ Cacao kun i 1/8 kg Pakker
 FINESTE DANSK FABRIKAT

Grønt-Konserves.

Priserne er betydeligt nedsatte paa alt Grøntkonserves.
 Allinge Kolonial og Produktforretning.

Bornholms Spare- & Laanekasses

Afdeling i Allinge

Kontortid: 10—12 og 2—4.

Renten af Indskud er paa:

3 Maaneders Opsigelse	4,5 pCt. p. a.
Almindelige Sparekassetilkaar	4
Follo	2
i Forsørgelsesafdelingen	3,6
hvortil Præmie, hidtil 2,4 pCt.	

Alle Mennesker,

som har set, hvorledes

Bornholms Vegetabil Margarine,

fremstilles, behandles og opbevares, vil ganske uvilkaarligt forlange dette højsne Produkt til sine Maaltider. — Alle Forretninger i Allinge-Sandvig sælger

Bornholms Vegetabil Margarine.

Blodmelassefoder

Et Parti Blodmelassefoder til Svin er hjemkommet og tilbydes fra Lager til ekstra billig Pris.

Allinge Kolonial- og Produktforretning.

Cigarer, Tobakker, Piber.

Stort Udvalg i alle gangbare Mærker af Cigarer og Cigaretter.

Køb Deres Forbrug i Produkten og De vil blive tilfreds.

Allinge Kolonial- og Produktforretning.

◆ SPISE-CHOCOLADE ◆

Ekstra udsøgte Fløde-Chokolader
 — Absolut fineste Kvaliteter. —

Ekstra udsøgte bitre Chokolader
 — Absolut billigste Priser. —

Stort Udvalg i Koge-Chokolader.
 Priserne betydeligt nedsatte.

Allinge Kolonial- & Produktforretning

◆ KOGE-CHOCOLADE ◆

De bedste Kvaliteter i Arbejdstøj.

Mine gode bekendte amerikanske Overalls og Jakker i alle Størrelser, baade til voksne og Børn fra 4,50-6,50. Prima blaa Molskindsbeklæder og mange andre forskellige Arbejdsbeklæder, Trojer, Bluser og Skjorter. Underbeklædning i Uld og Bomuld til voksne og Børn. Alt i mægtigt Udvalg til smaa Priser.

Jens Hansen.



Køreplan.

Rønne-Allinge
 Jernbane.

Søgnedage.

Rønne-Sandvig

Gyldig 16. Maj til 15. September

Rønne H.	8,00	1,30	4,20	7,15	9,30
Nyker	8,17	1,50	4,37	7,32	9,47
Klemens	8,30	2,05	4,50	7,45	9,59
Rø	8,46	2,21	5,06	8,01	10,13
Humledal	8,54	2,29	5,14	8,10	10,21
Tejn	9,00	2,36	5,20	8,16	10,27
Allinge	9,12	2,48	5,32	8,27	10,37
Sandvig	9,20	2,55	5,40	8,35	10,45

*) løber kun Mandag og Torsdag.
 fra 28. Juni til 30. August.

†) løber ikke Mandag og Torsdag.
 fra 28. Juni til 30. August.

Sandvig-Rønne

Sandvig	6,45	9,05	1,15	5,25	8,20
Allinge	6,51	9,13	1,22	5,33	8,28
Tejn	6,59	9,22	1,31	5,42	8,37
Humledal	7,03	9,26	1,36	5,47	8,41
Rø	7,13	9,38	1,46	5,59	8,53
Klemens	7,27	9,53	2,04	6,15	9,08
Nyker	7,37	10,05	2,15	6,25	9,20
Rønne H.	7,55	10,25	2,33	6,45	9,40

*) løber kun Onsdag og Lørdag.
 fra 30. Juni til 28. August.

†) løber ikke Onsdag og Lørdag
 fra 30. Juni til 28. August.

Søn- og Helligdage.

Rønne-Sandvig

Rønne H.	8,00	1,15	4,10	7,15
Nyker	8,16	1,31	4,26	7,31
Klemens	8,28	1,43	4,37	7,43
Rø	8,43	1,58	4,51	7,58
Humledal	8,51	2,06	4,59	8,06
Tejn	8,57	2,12	5,04	8,12
Allinge	9,07	2,22	5,13	8,22
Sandvig	9,15	2,30	5,20	8,30

Sandvig-Rønne

Sandvig	9,00	1,00	5,35	8,50
Allinge	9,08	1,06	5,41	8,57
Tejn	9,16	1,14	5,50	9,06
Humledal	9,20	1,19	5,55	9,11
Rø	9,31	1,28	6,06	9,22
Klemens	9,46	1,42	6,22	9,38
Nyker	9,56	1,52	6,32	9,50
Rønne	10,15	2,10	6,50	10,10

Drik



SPORTSVAND

NY FORFRISKENDE
 SOMMERDRIK

Carlsberg
Bryggerierne

Erindringsliste

Borgmesterkontoret 2—4 Eftm.

Dampskibsexpeditionen, aaben ved Skibenes Ankomst og Afgang Tirsdag og Fredag Efterm., Mandag og Torsdag Form.

Distriktslægen 8—9 og 2—3.

Folketingsamlingen (Borgerskolen 1. Sal Læsestuen: Søgnedage fra 5—9 Eftm. Udlån Mandag og Fredag 7—8, samt Tirsdag 3—4.

Hjælpekassen: Form. Arb. Wald Larsen Kasserer Sth. Klaus Svendsen, Sandv. Jernbanest. er aaben for Gods 8-12, 2-6 Klemens Jernbanestation do.

Kønmærkontoret 10—11 og 2—4.

Laane- & Diskontobanken 2—4 Eftm.

ostkontoret: Søgnedage 9—12 og 2—6 kandinavian-Amerikalinien:

Agent Otto Gornitzka,

Sparekassen 10—12 og 2—4

Stempelkontoret i Sparekassen. 10—12, 2—4 Branddirektøren do

Statsanstalten for Livsforsikring ved Stationforst. Køfoed Kontortid 1—4 Em.

Telegrafstationen 9—12 og 2—6

Toldkammeret 8—12 Form. 2—5 Efterm.

Salt

Høsalt, Spansk Salt,
 raffineret fint og mellemlint

Saltsten er paa Lager til billigste Dagspris i

Allinge Kolonial- og Produktforretning.

Prima tørre, velrensede Strandskaller

er hjemkommen og tilbydes fra Lager til billigste Pris

Allinge Kolonial- og Produktforretning

BORNA MARGARINE

er fin, frisk og velsmagende og giver

LÆKKERT SMORREBRØD

Ved De,

at vi sælger Arbejdstøj til de billigste Priser!

Blaa Jakker, alle Størrelser	5,00
do. Benklæder	4,85
Stærke Overalls	5,85
Ægte, gule Jakker	8,50
Hvide do	7,50
Hvide Benklæder	5,75

Nordlandets Handelshus.

Friskbrændt Cement

er losset og tilbydes fra Lager til billigste Dagspris

Allinge Kolonial- og Produktforretning.

Prima frisk Galfox Mais

er paa Lager til billigste Dagspris

Allinge Kolonial- og Produktforretning.

Hvedestrømel

haves paa Lager og Priserne billige i

Allinge Kolonial- og Produktforretning

Børstenbindervarer

Gadekoste, Stuekoste, Staldkoste, Skurebørster, Karskrubber i meget stort Udvalg.

Allinge Kolonial- & Produktforretning

Toiletsæber

Stort rigtholdigt Udvalg i **fine Haandsæber** til billige Priser.

Toiletgarniture

Kamme, Tandbørster, Tandcreme, Haarbørster altid bedst og billigst i

Allinge Kolonial & Produktforretning

SLIPS

Største Udvalg.
 Bedste Kvaliteter.
 Billige Priser.

Magasin du Nords Uds.
VICTOR PLANCK
 ALLINGE Telf. 5